



Bản thông tin

Số 13 Cư trú cho người già

Cư trú cho người già“ đặc trưng bởi rất nhiều dạng nhiều kiểu khác nhau. Những dạng quan trọng nhất là:

- Nhà dưỡng lão
- Cư trú có Phục vụ hoặc Cư trú có Chăm sóc
- Cư trú Tập thể
- Cư trú tập thể có trông nom ngoại trú
- Trại điều dưỡng

Những dạng cư trú này khác nhau không những ở mức độ trông nom mà cả ở mức tự lập trong cư trú.

Nhà dưỡng lão

Nhà dưỡng lão là một tòa nhà chỉ có những căn hộ dành riêng cho người cao tuổi, do vị trí, trang bị và cấu trúc mà căn nhà ít nhiều thích hợp cho cuộc sống của người già. Trang bị các căn hộ trong từng nhà rất khác nhau. Nói chung không có các dịch vụ kèm theo. Tuy nhiên, trong một số nhà dưỡng lão có sự giúp đỡ về xã hội và tư vấn do người chuyên chăm sóc người già.

Tuy trang bị rất khác nhau, nhiều nhà có các phòng sinh hoạt chung và thang máy. Chỉ một vài căn hộ thích hợp cho người phải ngồi xe lăn. Điều kiện để được cư trú trong một nhà dưỡng lão thường là Giấy xác nhận quyền cư trú (WBS). Những người cư trú trong nhà nên có khả năng tự quản lý nội trợ của mình.

Cư trú có Phục vụ (xem Bản thông tin Số 14)

Thuật ngữ „Cư trú có Phục vụ“ không có định nghĩa rõ rệt và được bảo vệ, mà chỉ có nghĩa là cao cấp hơn Cư trú hoặc Cư trú có trông nom. Các cư xá có phục vụ khác nhau về trang bị và những phục vụ được cung cấp. Điểm chung của tất cả cơ sở loại này là một dạng cư trú độc lập trong một căn hộ khép kín với những khả năng phục vụ thêm.

Việc phục vụ cũng rất khác nhau bắt đầu từ một hệ thống điện thoại khẩn cấp trong nhà với các phục vụ của người quản gia, những khả năng sinh hoạt văn hóa cho đến người đối thoại khi cần hoặc Điểm Tư vấn Chăm sóc tại nơi ở.

Chi phí những phục vụ này về cơ bản được tính đều cho tất cả người cư trú (phục vụ cơ bản) và tùy theo yêu cầu phục vụ của cá nhân mà tính riêng thêm cho từng người (phục vụ tự chọn), những chi phí cho thuê nhà, chi phí phục vụ cơ bản và chi phí phục vụ tự chọn quyết định chi phí thực sự. „An dưỡng đường cho người già “ là một dạng cư trú có phục vụ với những nhà ở cao cấp thuộc loại giá thuê cao.



Cư trú tập thể

Những phương tiện cư trú giúp xây dựng và phát triển quan hệ xã hội được gọi chung là „Nhà tập thể“. Những cơ sở này có thể khác nhau cả về khối lượng cũng như về thành phần người cư trú. Hiện tồn tại những tập thể người cư trú một nhà, các hội hữu ái, những công trình hoặc tập thể cư trú lẫn lộn nhiều thế hệ. Dạng sinh hoạt cư trú này thường là những công trình do người cư trú tự sáng tạo ra.

Nhà tập thể có trông nom ngoại trú (xem Bản thông tin Số 29 và 30)

Một dạng cư trú tập thể đặc biệt là Nhà tập thể có trông nom ngoại trú cho những người khiếm khuyết về thể chất, tâm thần hoặc tinh thần. Những nhà tập thể này được xem là một giải pháp thay thế cho trại điều dưỡng. Cư trú tại đây đặc biệt là những người có nhu cầu giúp đỡ và chăm sóc cao, đặc biệt là những người già sa sút trí tuệ đến mức không thể bảo đảm trông nom trong phạm vi gia đình được nữa.

Trại điều dưỡng (xem các Bản thông tin 11 và 12)

Trại điều dưỡng là những cơ sở nội trú cho những người không thể chăm sóc tại nhà riêng hoặc trong các cơ sở khác. Những người cư trú trong trại điều dưỡng được cung cấp đầy đủ và trông nom suốt ngày. Trong trại có các phòng ở một giường hoặc nhiều giường. Một số trại điều dưỡng có những trọng tâm đặc biệt như chăm sóc các bệnh nhân sa sút trí tuệ hoặc các bệnh nhân sống thực vật. Điều kiện để được ở trong những nhà này là được Tổ chức Tư vấn Bảo hiểm Sức khỏe (MDK) công nhận cần được chăm sóc và cần thiết phải được nội trú.

Những dạng cư trú có trông nom khác

Cư trú riêng lẻ có trông nom, Cư trú trị liệu tập thể, Cư xá quá độ cũng như các Căn hộ giải nguy được hình thành cho những nhóm người có nhu cầu tương ứng, tuổi tác không phải là tiêu chuẩn quyết định. Các nhóm người mục tiêu có thể là người bệnh tâm thần, người nghiện, người vô gia cư, người tàn tật. Vào cư trú trong những nhà này không khó khăn. Một thầy thuốc viên chức (chuyên viên tâm thần) xét cấp cho những người này một bản giám định tương ứng.

**Cộng tác viên Trạm Tư vấn Chăm sóc chúng tôi sẵn sàng
tư vấn Quý vị**

www.pflegestuetzpunkteberlin.de

Chủ quản các Trạm Tư vấn Chăm sóc Berlin là các Quỹ Chăm sóc Berlin và
Bang Berlin.